

P6_TA(2007)0591

Oprettelse af fællesforetagendet "Clean Sky" *

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 11. december 2007 om forslag til Rådets forordning om oprettelse af fællesforetagendet "Clean Sky" (KOM(2007)0315 - C6-0226/2007 - 2007/0118(CNS))

(Høringsprocedure)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Rådet (KOM(2007)0315),
 - der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget¹ (finansforordningen), særlig artikel 185,
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (IIA)², særlig punkt 47,
 - der henviser til EF-traktatens artikel 171 og 172, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C6-0226/2007),
 - der henviser til forretningsordenens artikel 51,
 - der henviser til betænkning fra Udvalget om Industri, Forskning og Energi og udtalelser fra Budgetudvalget og Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarer (A6-0483/2007),
1. godkender Kommissionens forslag som ændret;
 2. finder, at det referencebeløb, der er angivet i lovgivningsforslaget, skal være foreneligt med loftet for udgiftsområde 1 a i den nuværende flerårige finansielle ramme 2007-2013 og med bestemmelserne i punkt 47 i den interinstitutionelle aftale (IIA) af 17. maj 2006; påpeger, at enhver finansiering efter 2013 vil blive vurderet i forbindelse med forhandlingerne om den næste finansielle ramme;
 3. minder om, at Budgetudvalgets udtalelse ikke foregriber resultatet af den procedure, der er fastlagt i punkt 47 i IIA af 17. maj 2006, og som finder anvendelse på oprettelsen af fællesforetagendet Clean Sky;
 4. opfordrer Kommissionen til at ændre sit forslag i overensstemmelse hermed, jf. EF-traktatens artikel 250, stk. 2;

¹ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1. Ændret ved forordning (EF, Euratom) nr. 1995/2006 (EUT L 390 af 30.12.2006, s. 1).

² EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

5. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;
6. anmoder Rådet om fornyet høring, hvis det agter at ændre Kommissionens forslag i væsentlig grad;
7. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

Ændring 1
Betragtning 12

(12) Fællesforetagendet Clean Sky bør oprettes for en indledende periode, der slutter den 31. december 2017, for at sikre en passende forvaltning af de forskningsaktiviteter, som iværksættes, men ikke bliver afsluttet under det syvende rammeprogram (2007- 2013).

(12) Fællesforetagendet Clean Sky bør oprettes for en indledende periode, der slutter den 31. december 2017, for at sikre en passende forvaltning af de forskningsaktiviteter, som iværksættes, men ikke bliver afsluttet under det syvende rammeprogram (2007- 2013), **herunder udnyttelse af resultaterne af sådanne forskningsaktiviteter.**

Ændring 2
Betragtning 16

(16) Fællesforetagendet Clean Sky bør være et organ, der oprettes af Fællesskaberne, og decharge for gennemførelsen af dets budget bør gives af Europa-Parlamentet **efter** henstilling fra Rådet, **dog under hensyntagen til de særlige forhold, der følger af de fælles teknologiinitiativers art som offentlig-private partnerskaber og især af den private sektors bidrag til budgettet.**

(16) Fællesforetagendet Clean Sky bør være et organ, der er oprettet af Fællesskaberne, og decharge for gennemførelsen af dets budget bør gives af Europa-Parlamentet **under hensyn til en** henstilling fra Rådet.

Ændring 3
Betragtning 16 a (ny)

(16a) Fællesforetagendet Clean Sky og alle offentlige aktører bør søge at anerkende alle de muligheder, de fælles teknologiinitiativer giver, som en ny mekanisme for gennemførelse af offentlig-private partnerskaber, og til sammen med de private aktører at arbejde på at finde en mere effektiv løsning med henblik på decharge for Fællesskabets budget.

Ændring 4

Betragtning 19

(19) Fællesforetagendet Clean Skys løbende omkostninger bør dækkes ligeligt af Det Europæiske Fællesskab og de øvrige medlemmer.

(19) Fællesforetagendet Clean Skys løbende omkostninger bør dækkes ligeligt af Det Europæiske Fællesskab og de øvrige medlemmer. ***De løbende omkostninger må ikke overstige 3 % af det samlede budget for fællesforetagendet Clean Sky.***

Ændring 5 Betragtning 23

(23) ***Efter forudgående samråd med Kommissionen bør fællesforetagendet Clean Sky have en særskilt finansforordning på grundlag af principperne i rammefinansforordningen¹, hvor der tages højde for de særlige behov, der gør sig gældende, bl.a. behovet for at kombinere fællesskabsfinansiering og privat finansiering for at støtte forsknings- og udviklingsaktiviteter effektivt og inden for en rimelig frist.***

¹ ***Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 2343/2002 af 23. december 2002 om rammefinansforordning for de organer, der er omhandlet i artikel 185 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget*** (EFT L 357 af 31.12.2002 s. 72). Berigtiget i EFT L 2 af 7.1.2003, s. 39.

(23) ***De finansielle bestemmelser for fællesforetagendet Clean Sky bør ikke afvige fra Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 2343/2002 af 19. november 2002 om rammefinansforordning for de organer, der er omhandlet i artikel 185 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget¹, medmindre det er nødvendigt på grund af de særlige forhold, der karakteriserer dettes drift, bl.a. behovet for at kombinere fællesskabsfinansiering og privat finansiering for at støtte forsknings- og udviklingsaktiviteter effektivt og inden for en rimelig frist. Der kræves forudgående samtykke fra Kommissionen i forbindelse med vedtagelsen af bestemmelser, som afviger fra forordning (EF, Euratom) nr. 2343/2002. Budgetmyndigheden bør informeres om sådanne afvigelser.***

¹ EFT L 357 af 31.12.2002, s. 72. Berigtiget i EFT L 2 af 7.1.2003, s. 39.

Ændring 6 Betragtning 24

(24) For at sikre personalet stabile

(24) For at sikre personalet stabile

beskæftigelsesvilkår og ligebehandling samt for at tiltrække specialiseret videnskabeligt og teknisk personale af højeste kvalitet bør **alle medarbejdere i fællesforetagendet Clean Sky ansættes i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne ("personalevedtægten").**

beskæftigelsesvilkår og ligebehandling samt for at tiltrække specialiseret videnskabeligt og teknisk personale af højeste kvalitet bør **Kommissionen bemyndiges til at udstationere så mange tjenestemænd, som den anser for nødvendigt. Det øvrige personale ansættes af fællesforetagendet Clean Sky efter værtslandets arbejdsretlige bestemmelser.**

Ændring 7
Betragtning 25

(25) Da fællesforetagendet Clean Sky ikke har noget økonomisk sigte og har ansvaret for at forvalte det fælles teknologiinitiativ om "miljøvenlige teknologier i lufttransport", afhænger dets evne til at udføre sine opgaver af, at protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter af 8. april 1965 gøres gældende for fællesforetagendet Clean Sky og dets personale.

udgår

Ændring 8
Betragtning 27

(27) Fællesforetagendet Clean Sky **skal** regelmæssigt aflægge rapport om sine fremskridt.

(27) Fællesforetagendet Clean Sky **bør** regelmæssigt aflægge rapport **til Rådet og Europa-Parlamentet** om sine fremskridt.

Ændring 9
Betragtning 32

(32) Fællesforetagendet Clean Sky bør have hjemsted i Bruxelles, Belgien. Der indgås en værtsstatsaftale mellem fællesforetagendet Clean Sky og Belgien om kontorlokaler, privilegier og immuniteter og anden støtte fra Belgien til fællesforetagendet Clean Sky.

(32) Fællesforetagendet Clean Sky bør have hjemsted i Bruxelles, Belgien. Der indgås en værtsstatsaftale mellem fællesforetagendet Clean Sky og Belgien om **bistand med hensyn til** kontorlokaler, privilegier og immuniteter og anden støtte fra Belgien til fællesforetagendet Clean Sky.

Ændring 10
Artikel 1, stk. 1

1. Med henblik på gennemførelsen af det fælles teknologiinitiativ vedrørende "Clean Sky" oprettes der herved et fællesforetagende (i det følgende benævnt "fællesforetagendet Clean Sky"), jf. EF-traktatens artikel 171, for en periode, som udløber den 31. december 2017. **Denne periode kan forlænges ved en revision af denne forordning.**

1. Med henblik på gennemførelsen af det fælles teknologiinitiativ vedrørende "Clean Sky" oprettes der herved et fællesforetagende (i det følgende benævnt "fællesforetagendet Clean Sky"), jf. EF-traktatens artikel 171, for en periode, som udløber den 31. december 2017. **Det sikres, at igangværende projekter efter den sidste indkaldelse af forslag i 2013 gennemføres, overvåges og støttes indtil 2017. Fællesforetagendet Clean Sky er et organ som omhandlet i artikel 185 i finansforordningen og punkt 47 i IIA af 17. maj 2006.**

Ændring 11

Artikel 3, led - 1 (nyt)

- at bidrage til gennemførelsen af det syvende rammeprogram og navnlig af tema 7, Transport (herunder luftfart), i særprogrammet "Samarbejde"

Ændring 12

Artikel 3, led 2 a (nyt)

- at sikre en sammenhængende gennemførelse af EU's forskningsindsats på lufttransportområdet med sigte på miljøforbedringer

Ændring 13

Artikel 3, led 2 b (nyt)

- at fremme integrationen af små og mellemstore virksomheder (SMV'er) i sine aktiviteter, således at mindst 15 % af de disponible bevillinger kan gå til SMV

Ændring 14

Artikel 6, stk. 2

2. De løbende omkostninger for

2. De løbende omkostninger for

fællesforetagendet Clean Sky skal deles ligeligt kontant mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab, der bidrager med 50 % af de samlede omkostninger, og på den anden side de øvrige medlemmer, der bidrager med de resterende 50 %.

fællesforetagendet Clean Sky skal deles ligeligt kontant mellem på den ene side Det Europæiske Fællesskab, der bidrager med 50 % af de samlede omkostninger, og på den anden side de øvrige medlemmer, der bidrager med de resterende 50 %. ***De løbende omkostninger må ikke overstige 3 % af det samlede budget for fællesforetagendet Clean Sky.***

Ændring 15
Artikel 6, stk. 5

5. ITD-ledere og associerede medlemmer skal bidrage med ressourcer, der mindst svarer til Fællesskabets bidrag med undtagelse af de midler, der bevilges gennem indkaldelser af forslag for at gennemføre Clean Skys forskningsaktiviteter.

5. ITD-ledere og associerede medlemmer skal bidrage med ressourcer, der ***evalueres i overensstemmelse med den praksis, der er etableret under det syvende rammeprogram, og som*** mindst svarer til Fællesskabets bidrag med undtagelse af de midler, der bevilges gennem indkaldelser af forslag for at gennemføre Clean Skys forskningsaktiviteter.

Ændring 16
Artikel 7, stk. 2 a (nyt)

Evaluerings- og udvælgelsesprocessen, der skal udføres med bistand af eksterne eksperter, skal sikre, at tildelingen af offentlige midler fra fællesforetagendet Clean Sky overholder principperne om udmærkelse og konkurrence.

Ændring 17
Artikel 8, stk. 1

Finansforordning

1. Fællesforetagendet Clean Sky skal have en særskilt finansforordning på grundlag af principperne i rammefinansforordningen. Finansforordningen kan afvige fra rammefinansforordningen, hvor det er nødvendigt af hensyn til de særlige krav, fællesforetagendet Clean Skys drift stiller,

Finansielle bestemmelser

1. De finansielle bestemmelser for fællesforetagendet Clean Sky må ikke afvige fra forordning (EF, Euratom) nr. 2343/2002, medmindre det er nødvendigt på grund af særlige forhold, der karakteriserer dettes drift, og forudsat at Kommissionen på forhånd har givet sit samtykke. Budgetmyndigheden informeres om alle

og forudsat at Kommissionen giver sit samtykke til afvigelse.

sådanne afvigelser.

Ændring 18
Artikel 9, stk. 1

1. Fællesforetagendet Clean Skys personale og direktør er omfattet af vedtægten for tjenestemænd og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber samt de regler, som De Europæiske Fællesskabers institutioner sammen har vedtaget om anvendelsen af disse bestemmelser.

1. Fællesforetagendet Clean Sky ansætter sit personale i overensstemmelse med værtslandets bestemmelser. Kommissionen kan udstationere så mange tjenestemænd til fællesforetagendet Clean Sky, som den anser for nødvendigt.

Ændring 19
Artikel 9, stk. 2

2. Fællesforetagendet Clean Sky udøver over for personalet de beføjelser, som er overdraget til ansættelsesmyndigheden i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og til den myndighed, der har kompetence til at indgå ansættelseskontrakter i henhold til ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

udgår

Ændring 20
Artikel 9, stk. 3

3. Fællesforetagendet Clean Sky vedtager efter aftale med Kommissionen de nødvendige gennemførelsesbestemmelser under iagttagelse af artikel 110 i vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

3. Fællesforetagendet Clean Sky vedtager efter aftale med Kommissionen de nødvendige gennemførelsesbestemmelser om udstationering af tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber

Ændring 21
Artikel 10

Artikel 10

udgår

Privilegier og immuniteter

Protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter gælder for fællesforetagendet Clean Sky og dets personale.

Ændring 22
Artikel 11, stk. 3 a (nyt)

3a. Fællesforetagendet Clean Sky har eneansvaret for at opfylde sine forpligtelser.

Ændring 23
Artikel 13, stk. 3

3. Senest tre år efter det fælles foretagendes start og under alle omstændigheder senest den 31. december 2010 gennemfører Kommissionen en evaluering på grundlag af et kommissorium, der aftales med bestyrelsen. På grundlag af de fremskridt, der er gjort med hensyn til at nå målene for fællesforetagendet Clean Sky, er formålet med denne evaluering at fastslå, om varigheden af fællesforetagendet Clean Sky bør forlænges ud over den periode, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, og om der skal foretages passende ændringer i denne forordning og i vedtægterne for fællesforetagendet Clean Sky.

3. Senest den 31. december 2010 og den 31. december 2015 gennemfører Kommissionen foreløbige evalueringer af fællesforetagendet Clean Sky med bistand fra uafhængige eksperter. Disse evalueringer omhandler kvaliteten og effektiviteten af fællesforetagendet Clean Sky samt fremskridt mod opfyldelsen af de fastlagte mål. Kommissionen meddeler Europa-Parlamentet og Rådet konklusionerne af evalueringerne og sine bemærkninger hertil samt, hvis det er relevant, forslag til ændring af denne forordning.

Ændring 24
Artikel 13, stk. 4

4. Ved udgangen af 2017 gennemfører Kommissionen en endelig evaluering af fællesforetagendet Clean Sky med bistand fra uafhængige eksperter. Resultaterne af den endelige evaluering forelægges Europa-Parlamentet og Rådet.

4. Ved udgangen af fællesforetagendet Clean Sky gennemfører Kommissionen en endelig evaluering af fællesforetagendet Clean Sky med bistand fra uafhængige eksperter. Resultaterne af den endelige evaluering forelægges Europa-Parlamentet og Rådet.

Ændring 25
Artikel 13, stk. 5

5. Decharge for gennemførelsen af fællesforetagendet Clean Skys budget gives af Europa-Parlamentet *efter* henstilling fra Rådet *i overensstemmelse med en procedure i henhold til finansforordningerne for fællesforetagendet Clean Sky.*

5. Decharge for gennemførelsen af fællesforetagendet Clean Skys budget gives af Europa-Parlamentet *under hensyn til en* henstilling fra Rådet.

Ændring 26
Artikel 17

Fællesforetagendet Clean Sky vedtager regler for formidling af forskningsresultater, hvormed det om nødvendigt sikres, at intellektuel ejendom, der frembringes i forbindelse med forskningsaktiviteter inden for rammerne af denne forordning, beskyttes, og at forskningsresultater anvendes og formidles.

Fællesforetagendet Clean Sky vedtager regler for formidling af forskningsresultater *i overensstemmelse med bestemmelserne, i det syvende rammeprogram*, hvormed det om nødvendigt sikres, at intellektuel ejendom, der frembringes i forbindelse med forskningsaktiviteter inden for rammerne af denne forordning, beskyttes, og at forskningsresultater anvendes og formidles.

Ændring 27
Artikel 19

Der indgås en værstsstatsaftale mellem fællesforetagendet Clean Sky og Belgien om kontorlokaler, privilegier og immuniteter og anden støtte fra Belgien til fællesforetagendet Clean Sky.

Der indgås en værstsstatsaftale mellem fællesforetagendet Clean Sky og Belgien om *bistand med hensyn til* kontorlokaler, privilegier og immuniteter og anden støtte fra Belgien til fællesforetagendet Clean Sky.

Ændring 28
Artikel 20

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende. *Den udløber den 31. december 2017. Det sikres, at igangværende projekter efter den sidste indkaldelse af forslag i 2013 gennemføres, overvåges og støttes indtil 2017.*

Ændring 29
Bilag, artikel 1, stk. 3, afsnit 1

3. Varighed: Fællesforetagendet Clean Sky oprettes fra offentliggørelsen af disse vedtægter i Den Europæiske Unions Tidende for en **første** periode, der udløber den 31. december 2017.

3. Varighed: Fællesforetagendet Clean Sky oprettes fra offentliggørelsen af disse vedtægter i Den Europæiske Unions Tidende for en periode, der udløber den 31. december 2017. **Det sikres, at igangværende projekter efter den sidste indkaldelse af forslag i 2013 gennemføres, overvåges og støttes indtil 2017.**

Ændring 30
Bilag, artikel 1, stk. 3, afsnit 1 a (nyt)

Fællesforetagendet Clean Sky er et organ som omhandlet i artikel 185 i finansforordningen og punkt 47 i IIA af 17. maj 2006.

Ændring 31
Bilag, artikel 1, stk. 3, afsnit 2

Denne første periode kan forlænges ved at ændre disse vedtægter i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 23 under hensyn til de fremskridt, der er opnået med at opfylde målene for fællesforetagendet Clean Sky, og under forudsætning af at den økonomiske levedygtighed er sikret.

udgår

Ændring 32
Bilag, artikel 2, stk. 3, afsnit 1 a (nyt)

Bestyrelsens afgørelser om nye ansøgninger om medlemskab træffes under hensyntagen til ansøgernes relevans og potentielle merværdi med henblik på at opfylde fællesforetagendet Clean Skys målsætninger. I forbindelse med alle nye ansøgninger om medlemskab giver Kommissionen i god til Rådet oplysninger om bestyrelsens evaluering og eventuelle afgørelse.

Ændring 33

Bilag, artikel 2, stk. 4, afsnit 1 a (nyt)

Ethvert medlem kan udtræde af fællesforetagendet Clean Sky. Udtrædelsen træder i kraft og er uigenkaldelig seks måneder efter meddelelsen til de øvrige medlemmer, hvorefter det tidligere medlem er fritaget for alle forpligtelser, undtagen dem, der skyldes afgørelser i fællesforetagendet Clean Sky, der er truffet i overensstemmelse med vedtægterne og inden det pågældende medlems udtræden.

Ændring 34

Bilag, artikel 3, stk. 1, led 8 a (nyt)

- at fremme inddragelsen af SMV i aktiviteterne i overensstemmelse med målene om 15 % i det syvende rammeprogram

Ændring 35

Bilag, artikel 3, stk. 1, led 9

- at gennemføre de fornødne forsknings- og udviklingsaktiviteter, **om nødvendigt** ved at tildele tilskud efter indkaldelser af forslag.

- at gennemføre de fornødne forsknings- og udviklingsaktiviteter ved at tildele tilskud efter indkaldelser af forslag.

Ændring 36

Bilag, artikel 3, stk. 2, led 7 a (nyt)

- at fremme SMV'ernes deltagelse i sine aktiviteter

Ændring 37

Bilag, artikel 3, stk. 2, led 7 b (nyt)

- at offentliggøre oplysninger om projekter, herunder navne på deltagere, og om størrelsen af fællesforetagendet Clean Skys

finansielle bidrag pr. deltager.

Ændring 38
Bilag, artikel 4, stk. 3

3. Fællesforetagendet opretter om nødvendigt et rådgivende udvalg til at rådgive og fremsætte henstillinger til fællesforetagendet Clean Sky om ledelsesmæssige, finansielle og tekniske spørgsmål. Det rådgivende organ udpeges af Kommissionen.

udgår

Ændring 39
Bilag, artikel 6, stk. 3, afsnit 1

1. Direktøren ansættes af bestyrelsen for en periode på op til tre år på grundlag af en liste over ansøgere foreslået af Kommissionen. Efter en evaluering af direktørens præstationer kan bestyrelsen forlænge ansættelsesperioden én gang med en periode på højst fire år.

1. Direktøren ansættes af bestyrelsen for en periode på op til tre år på grundlag af en liste over ansøgere, foreslået af Kommissionen ***efter offentliggørelse af en indkaldelse af interesseliggørelser i Den Europæiske Unions Tidende og andre tidsskrifter eller på internettet, for en periode på op til tre år.*** Efter en evaluering af direktørens præstationer kan bestyrelsen forlænge ansættelsesperioden én gang med en periode på højst fire år.

Ændring 40
Bilag, artikel 7, stk. 4, led 3

- at definere indholdet ***af indkaldelser*** af forslag samt udvælge eksterne partnere.

- at definere indholdet ***i målsætningerne for og indkaldelsen*** af forslag samt ***at*** udvælge eksterne partnere.

Ændring 41
Bilag, artikel 7, stk. 5

5. Afstemning: Hvert ITD-styringsudvalg træffer beslutninger ved simpelt flertal med en stemmevægtning i overensstemmelse med hvert styringsudvalgsmedlems finansielle forpligtelse over for ITD'en. ***ITD-ledere har vetoret ved alle beslutninger i***

5. Afstemning: Hvert ITD-styringsudvalg træffer beslutninger ved simpelt flertal med en stemmevægtning i overensstemmelse med hvert styringsudvalgsmedlems finansielle forpligtelse over for ITD'en.

ITD-styringsudvalget for den ITD, de er ledere af.

Ændring 42
Bilag, artikel 11, stk. 2, led 2

- Der skal afsættes mindst 200 mio. EUR til eksterne partnere [projekter], der udvælges via indkaldelser af konkurrerende forslag. Fællesskabets finansielle bidrag **begrænses til højst 50 % af** de samlede støtteberettigede omkostninger.

- Der skal afsættes mindst 200 mio. EUR til eksterne partnere [projekter], der udvælges via indkaldelser af konkurrerende forslag. **Der lægges særlig vægt på at sikre passende deltagelse af SMV for et beløb svarende til 15 % af Fællesskabets samlede bidrag.** Fællesskabets finansielle bidrag skal **være i overensstemmelse med den øvre grænse for** de samlede støtteberettigede omkostninger, **som fastlagt i bestemmelserne for deltagelse i det syvende rammeprogram.**

Ændring 43
Bilag, artikel 14

Finansforordning

1. Bestyrelsen **skal nå til enighed om og vedtage finansforordningen for** fællesforetagendet Clean Sky.
2. **Finansforordningen for** fællesforetagendet Clean Sky **skal bygge på rammefinansforordningens¹ principper.** **Finansforordningen kan afvige fra rammefinansforordningen, hvor** det er nødvendigt **af hensyn til de særlige krav, fællesforetagendet Clean Skys drift stiller,** og forudsat at Kommissionen giver sit samtykke **til afvigelserne.**

¹ EFT L 357 af 31.12.2002, s. 72. Berigtiget i EFT L 2 af 7.1.2003, s. 39.

Finansielle bestemmelser

1. **De finansielle bestemmelser for** fællesforetagendet Clean Sky **vedtages af** bestyrelsen **efter høring af Kommissionen.**
2. **De finansielle bestemmelser for** fællesforetagendet Clean Sky **må ikke afvige fra forordning (EF, Euratom) nr. 2343/2002, medmindre** det er nødvendigt **på grund af de særlige forhold, der karakteriserer dets drift,** og forudsat at Kommissionen **på forhånd** giver sit samtykke. **Budgetmyndigheden informeres om alle sådanne afvigelser.**

Ændring 44
Bilag, artikel 16, stk. 5

5. Senest to måneder efter hvert regnskabsårs afslutning forelægges fællesforetagendets foreløbige årsregnskab

5. Senest to måneder efter hvert regnskabsårs afslutning forelægges fællesforetagendets foreløbige årsregnskab

for Kommissionen **og** Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber (Revisionsretten). Revisionsretten fremsætter senest den 15. juni efter hvert regnskabsårs afslutning sine bemærkninger til fællesskabsforetagendets foreløbige årsregnskab. 6.

for Kommissionen, Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber (Revisionsretten) **og for budgetmyndigheden**. Revisionsretten fremsætter senest den 15. juni efter hvert regnskabsårs afslutning sine bemærkninger til fællesskabsforetagendets foreløbige årsregnskab. 6.

Ændring 45

Bilag, artikel 17, stk. 1

1. De aktiviteter, der er gennemført det foregående år, og omkostningerne hertil beskrives i en årsberetning.

1. I en årsberetning fremlægges hvert kalenderår de fremskridt, fællesforetagendet Clean Sky har gjort, navnlig i forhold til gennemførelsesplanen for det pågældende år. Direktøren forelægger årsberetningen sammen med de årlige regnskaber og balancer og skal omfatte SMV'ernes deltagelse i F&U-aktiviteter under fællesforetagendet Clean Sky.

Ændring 46

Bilag, artikel 17, stk. 2

2. De aktiviteter, der er planlagt for det kommende år, og de anslåede udgifter hertil beskrives i en årlig gennemførelsesplan.

2. I den årlige gennemførelsesplan anføres planen for gennemførelsen af alle fællesforetagendet Clean Skys aktiviteter i et givet år, herunder planlagte indkaldelser af forslag og foranstaltninger, der skal gennemføres via udbud. Den årlige gennemførelsesplan forelægges af direktøren for bestyrelsen sammen med den årlige budgetplan.

Ændring 47

Bilag, artikel 17, stk. 2 a (nyt)

2a. I det årlige arbejdsprogram beskrives emneområdet og budgettet for de indkaldelser af forslag, der er behov for til at gennemføre forskningsdagsordenen i det kommende år.

Ændring 48
Bilag, artikel 18, stk. 1

1. Personaleressourcerne fastlægges i stillingsfortegnelsen for fællesforetagendet Clean Sky, der vil blive opstillet i det årlige budget.

1. Personaleressourcerne fastlægges i stillingsfortegnelsen for fællesforetagendet Clean Sky, der vil blive opstillet i det årlige budget *og fremsendes af Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet sammen med det foreløbige forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget.*

Ændring 49
Bilag, artikel 18, stk. 2

2. Fællesforetagendet Clean Skys medarbejdere ansættes som midlertidigt ansatte og kontraktansatte på tidsbegrænsede kontrakter, der kan forlænges en gang til en maksimal samlet periode på syv år.

udgår

Ændring 50
Bilag, artikel 19, stk. 2

2. Medlemmerne har intet ansvar for fællesforetagendet Clean Skys **gæld**.

2. Medlemmerne har intet ansvar for **noget** af fællesforetagendet Clean Skys **forpligtelser. Medlemmernes økonomiske ansvar skal udelukkende være et internt ansvar over for fællesforetagendet Clean Sky og skal være begrænset sig til det bidrag til midlerne, de har givet tilsagn om, jf. artikel 11, stk. 1 i dette bilag.**

Ændring 51
Bilag, artikel 19, stk. 3 a (nyt)

3a. Uanset de finansielle bidrag til projektdeltagere, jf. artikel 11, stk. 2 i dette bilag, er fællesforetagendet Clean Skys ansvar for sin gæld begrænset til medlemmernes bidrag til de løbende omkostninger, jf. artikel 10, stk. 4, i dette bilag.

Ændring 52
Bilag, artikel 21, stk. 1

Fællesforetagendet Clean Skys politik for intellektuel ejendom indarbejdes i de tilskudsaftaler, som fællesforetagendet Clean Sky indgår.

Fællesforetagendet Clean Skys politik for intellektuel ejendom indarbejdes i de tilskudsaftaler, som fællesforetagendet Clean Sky indgår, **og skal være i overensstemmelse med de principper, der er fastlagt i det syvende rammeprogram.**

Ændring 53
Bilag, artikel 23, stk. 2

2. Vedtægtsændringer godkendes af bestyrelsen og beslattes af Kommissionen. Hvis en sådan ændring får indflydelse på de generelle principper og mål for disse vedtægter, skal den godkendes af Rådet. En eventuel ændring af artikel 1, stk. 3, og artikel 10, stk. 3, skal godkendes ved en revision af forordningen om oprettelse af fællesforetagendet Clean Sky.

2. Vedtægtsændringer godkendes af bestyrelsen og beslattes af Kommissionen **efter høring af Europa-Parlamentet.** Hvis en sådan ændring får indflydelse på de generelle principper og mål for disse vedtægter, skal den godkendes af Rådet. En eventuel ændring af artikel 1, stk. 3, og artikel 10, stk. 3, skal godkendes ved en revision af forordningen om oprettelse af fællesforetagendet Clean Sky.

Ændring 54
Bilag, artikel 24 a (ny)

Artikel 24a

Værtsstatsaftale

Fællesforetagendet Clean Sky og Kongeriget Belgien indgår en værtsstatsaftale.